

Pisne pripombe na to točko dnevnega reda sta posredovali delegacija KS Koseze in delegacija KS Vodice — kot delegatsko vprašanje.

V razpravi je sodeloval tov. Andrej Grželj, delegat delegacije KS Komandant Stane.

Po končani razpravi je predsednica predlagala zboru v sprejem naslednji

**sklep:**

Zbor krajevnih skupnosti sprejema osnutek rebalansa proračuna občine Ljubljana-Šiška za leto 1981, tako da se v rebalansu upošteva zahtevek KS Vodice.

Sklep je bil soglasno sprejet.

**K 9. točki dnevnega reda:**

SKLEP ZA ODPRAVO POŠKODB NA CESTI ZBILJE—PODREČA, KI SO NASTALE ZARADI ZMRZALI V ZIMI 1980—1981, DA SE IZ SREDSTEV REZERV PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA-ŠIŠKA DOLOČIJO SREDSTVA V VIŠINI 2.000.000 DIN

O tej točki dnevnega reda sta razpravljala

**Odbor za finance in proračun**

Odbor priporoča sprejem sklepa o uporabi sredstev rezerv za odpravo posledic zmrzali na cesti Zbilje—Podreča.

**Normativno-pravna komisija**

Normativno-pravna komisija na sklep nima pripomb.

Pisnih pripomb na to točko dnevnega reda nismo prejeli. Ker ni bilo razprave, je predsednica predlagala v sprejem naslednji

**sklep:**

Zbor krajevnih skupnosti sprejema sklep o odpravi poškodb na cesti Zbilje—Podreča, ki so nastale zaradi zmrzali v zimi 1980—1981.

Tako predlagani sklep so delegati zbora krajevnih skupnosti soglasno sprejeli.

**K 10. točki dnevnega reda:**

PREDLOG ODLOKA O SPREJETJU PROGRAMSKEGA IN TEHNIČNEGA DELA ZAZIDALNEGA NAČRTA ZA ZAZIDALNE OTOKE ŠS 113/2 DVOR IN ŠS 115/2, 3 Stanežiče

Pisno pripombo na to točko dnevnega reda je posredovala delegacija KS Stanežiče-Medno.

Ker ni bilo razprave, je predsednica predlagala v sprejem naslednji

**sklep:**

Zbor krajevnih skupnosti sprejema predlog odloka o sprejetju programskega in tehničnega dela zazidalnega načrta za zazidalne otoke ŠS 113/2 Dvor in ŠS 115/2, 3 Stanežiče.

Tako predlagani sklep je bil soglasno sprejet.

Seja je bila zaključena ob 21. uri.

Tajnica zbora KS  
Alenka Stanič, l. r.

Predsednica zbora  
krajevnih skupnosti  
Maruška Letnar, l. r.

## PREDLOG

Na podlagi 16. in 23. člena zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Uradni list SRS, št. 30-461/74) in 79. člena statuta občine Ljubljana-Šiška (Uradni list SRS, št. 2/78) je Skupščina občine Ljubljana-Šiška na ..... seji zbora združenega dela in ..... seji zbora krajevnih skupnosti dne ..... sprejela

### ODLOK

#### o spremembah odloka o proračunu občine Ljubljana-Šiška za leto 1981

##### 1. člen

V odloku o proračunu občine Ljubljana-Šiška za leto 1981 (Uradni list SRS, št. 10-548/81) se drugi člen spremeni tako, da se glasi:

	Din
Skupni prihodki proračuna znašajo: in se razporedijo:	400,948.000
Za razporeditev po posebnem delu proračuna	284,408.000
Za razporeditev v tekočo proračunsko rezervo in obveznosti iz preteklih let	2,595.000
Za združevanje sredstev v Ljubljani	57,950.000
Za intervencije v gospodarstvu, za kompenzacije in blagovne rezerve	55,995.000

Pregled prihodkov in njihova razporeditev sta zajeta v splošnem in posebnem delu proračuna in posebnih računov, kar je sestavni del občinskega proračuna.

##### 2. člen

Bilanca prihodkov, splošni raspored prihodkov in posebnih del proračuna so sestavni del tega odloka.

##### 3. člen

Odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu SRS, uporablja pa se za proračunsko leto 1981.

Predsednik skupščine  
občine Ljubljana-Šiška  
Franc Dejak, l. r.

## PREGLED IN RAZPORED PRIHODKOV PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA-SIŠKA ZA LETO 1981

Vrsta prihodka	Prihodki	Skupaj din	Št. glav. namena	Razpored prihodkov	Skupaj din
1	Davki iz osebnega dohodka in na dohodek	210,850.000	01	Dejavnost organov in družbenopolitične skupnosti	112,802.600
2	Prometni davki, davki na premoženje in na dohodek od premoženja	140,100.000	02	Ljudska obramba	8,755.900
3	Takse	9,300.000	03	Dejavnost družbenopolitičnih organizacij in društev	15,526.000
5	Denarne kazni	5,800.000	04	Negospodarske investicije	34,871.800
6	Prihodki upravnih organov in razni drugi prihodka	12,200.000	07	Kulturno-prosvetna dejavnost	600.000
8	Kreditni in vezana sredstva	22,013.000	08	Socialno varstvo	10,068.300
9	Prenešana sredstva iz preteklega leta	685.000	09	Zdravstveno varstvo	40.000
			10	Komunalna dejavnost	17,517.600
			11	Krajevne skupnosti	16,482.000
			12	Odstopljeni prihodka v mestu	57,950.000
			16	Gospodarski posegi	65,120.800
			17	Tekoča proračunska rezerva in obveznosti iz preteklih let	58,590.000
			18	Kreditni, vezana in izločena sredstva	2,623.000
	<b>SKUPAJ PRIHODKI</b>	<b>400,948.000</b>		<b>SKUPAJ RAZPORED PRIHODKOV</b>	<b>400,948.000</b>

**Obrazložitev:**

Zbor združenega dela je na 46. seji in zbor krajevnih skupnosti na 43. seji dne 30. septembra 1981 sprejel osnutek rebalansa proračuna občine Ljubljana-Siška za leto 1981 z Odlokom o spremembah odloka o proračunu občine Ljubljana-Siška za leto 1981.

Glede na to, da delegacije niso imele predlogov za spremembo osnutka rebalansa, predlagamo delegatski

skupščini, da ne ponavljamo tabele 2 Rebalansa bilance prihodkov in splošnega razporeda proračuna občine Ljubljana-Siška za leto 1981, pač pa vnesemo v predlog rebalansa proračuna za leto 1981 samo spremembe, katere predlaga izvršni svet, in so:

**I. PRIHODKI**

Uprava za družbene prihodke občine je z dopisom št. 5/1-sl./1981 z dne 28.9.1981 ocenila večje prihodke:

	Po osnutku + povečanje — zmanjšanje	Po predlogu + povečanje — zmanjšanje	Rebalans
61 Prihodki upravnega organa	—	+ 2,000.000	12,000.000
Vsega tekoči prihodka	16,450.000	+ 18,450.000	378,250.000
Vsega prihodki za razporeditev	38,063.000	+ 40,063.000	400,948.000

**II. SKUPNI PRIHODKI ZA RAZPOREDITEV V POSEBNEM DELU PRORAČUNA**

V razporejanju proračunskih prihodkov predlagamo spremembe v glavnem namenu:

	Po osnutku + povečanje — zmanjšanje	Po predlogu + povečanje — zmanjšanje	Rebalans
12 <b>Združevanje sredstev v mestu</b>			
1 Združevanje sredstev v mestu	—	+ 3,787.000	57,950.000
16 <b>Gospodarski posegi v poziciji:</b>			
6 Program izgradnje cest v Ljubljani	— 2,188.900	— 1,141.200	33,718.000
7 Program modernizacije cest v občini	— 7,889.700	— 6,537.400	10,182.900
9 Za intervencije v prometu	—	— 400.000	—
Skupaj 16	+ 4,371.900	+ 6,371.900	65,120.800
17 <b>Tekoča prorač. rezerva</b>			
3 Sredstva, izločena na posebno partijo žiro računa proračuna	+ 16,050.000	+ 12,263.000	55,095.000

V glavnem namenu 12 in 17 je sprememba za znesek 3,787.000 glede na spremembe k dogovoru o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu za leto 1981. Zaradi izpada proračunskih prihodkov v občini Center se delež za združevanje v mestni proračun zmanjša v občini Center za 10,200.000 din, poveča pa v občini Bežigrad za din 5,121.000 din, občini Moste-Polje za din 1,292.000 din in občini Šiška za 3,787.000 din. S tako spremembo ni z ničemer prizadeto redno finansiranje ostalih udeležencev dogovora, zmanjša se le višina izločenih presežnih sredstev, ker občina Center izkazuje celo negativni rezultat dovoljenega povečanja porabe, ki je višje kot so realizirani prihodka.

Na koordinaciji predsednikov Izvršnih svetov je bilo doseženo soglasje (dopis oddelka za finance Skupščine mesta Ljubljane št.: 414/81 do 16.9.1981), da sme znašati skupno znižanje sredstev za sofinanciranje 10-letnega programa cest v Ljubljani din 5,000.000 in naša občina din 1,141.000 zaradi zmanjšane porabe proračuna občin za 2 % za kompenzacije za osnovne življenjske proizvode in za sredstva za pospeševanje izvoza.

Večje prihodke upravnih organov za din 2,000.000 smo vnesli v pozicijo »program modernizacije cest v občini« z namenom zagotavljanja sredstev za sofinanciranje vodohrama v vasi Repnje po sklepu delegatske skupščine z dne 30.9.1981 in 1.10.1981. Na koordinaciji načelnikov za fi-

nance v Ljubljani dne 5. 10. 1981 je bilo ugotovljeno, da RTV ni v skladu z dogovorom sporočila program za razširitev zasnov RTV. Zato predlagamo prenos sredstev din 400.000 pozicija 9 glavnega namena 16 na pozicijo 7 »program modernizacije cest v občini«. S komunalno skup-

nostjo občine Ljubljana-Šiška bomo sklenili aneks k dogovoru o namenski porabi dovoljenih proračunskih sredstev. Na podlagi navedenih sprememb je izračun proračunske porabe občine naslednji:

	Po planu	Rebalans	Razlika
1 Skupni prihodki: od tega	360.885.000	400.948.000	+ 40.063.000
2 Drugi prihodki	1.085.000	22.698.000	+ 21.613.000
3 Izvirni prihodki (1—2)	359.800.000	378.250.000	+ 18.450.000
4 Prihodki, kateri niso limitirani (takse parkljarjev, turistične takse in lastni prihodki UO)	12.600.000	15.000.000	+ 2.400.000
5 Prihodki za izračun delitve (3—4)	347.200.000	363.250.000	+ 16.050.000
6 Sredstva za združevanje v mestu	54.163.000	57.950.000	+ 3.787.000
7 Sredstva nad dovoljeno rastjo porabe (5—6—8)	43.732.000	55.995.000	+ 12.263.000
8 Dovoljena poraba za proračun občine	249.305.000	249.305.000	—
Za občinsko porabo so razpoložljiva naslednja sredstva:			
1. Dovoljena poraba	249.305.000	249.305.000	—
2. Prihodki, kateri niso limitirani	12.600.000	15.000.000	+ 2.400.000
3. Drugi prihodki, vrnjeni krediti in vezana sredstva	1.085.000	22.698.000	+ 21.613.000
Skupaj proračun občine:	262.990.000	287.003.000	+ 24.013.000

Izvršni svet Skupščine občine Ljubljana-Šiška je na 229. seji dne 7. 10. 1981 sprejel predlog rebalansa proračuna občine za leto 1981 in spremembe k dogovoru

o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu za leto 1981 in predlaga delegatski skupščini, da dokumenta sprejme.

**Izvršni svet**

## PREDLOG

Na podlagi 194. člena Ustave SR Slovenije (Uradni list SRS, št. 6/74), 77. člena statuta mesta Ljubljane (Uradni list SRS, št. 2/78), 77. člena statuta občine Ljubljana-Bežigrad, 138. člena statuta občine Ljubljana-Center, 92. člena statuta občine Ljubljana-Moste-Polje, 77. člena statuta občine Ljubljana-Šiška in 87. člena statuta občine Ljubljana Vič-Rudnik, Družbenega dogovora o izvajanju politike na področju splošne porabe na ravni občin v SR Sloveniji v letu 1981 ter Družbenega dogovora o načinu zagotavljanja in usmerjanju dela družbenih sredstev za pospeševanje izvoza sprejmejo skupščine občin Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana-Moste-Polje, Ljubljana-Šiška in Ljubljana Vič-Rudnik (v nadaljnjem besedilu udeleženke)

izvoza v letu 1981 zagotovile ustrezna dodatna sredstva v okviru dogovorjene porabe.«

### 2. člen

V 2. členu se za zneskom »27.875.800 din« doda »in 10.480.000 din za pospeševanje izvoza«.

### 3. člen

V 4. členu se znesek 147.703.000 din »nadomesti z zneskom 181.270.000 din, znesek 73.851.500 z zneskom 90.635.000 din«.

### 4. člen

7. člen se spremeni tako da glasi:  
»Udeleženke se zavezujejo da bodo v proračunih razporedile izvirne prihodke za dogovorjene naloge v naslednjih zneskih (glej tabelo spodaj):

### 5. člen

V 18. členu se doda nova alineja, ki glasi:  
Izvozne stimulacije 2.838.000 din  
za isti znesek se znižajo postavke:\*

### 6. člen

21. člen se spremeni tako, da glasi:  
Višino sredstev posamezne udeleženke se določi v odstotkih od vseh prehodkov na zbirnih in prehodnih ra-

v 000

## SPREMEMBE K DOGOVORU O OBLIKOVANJU SPLOŠNE PORABE V OBČINAH IN MESTU ZA LETO 1981

### 1. člen

V 1. a členu se doda nov odstavek, ki se glasi:  
»Udeleženke se zavezujejo, da bodo za pospeševanje

DPS	Prihodki 1981 Skupaj	Dogovorjena poraba		Namenska poraba		Izloč. sred. na pos. part. pres.
		redna	po 3. členu	za nad. dreb. pr. cen	za izv. stimulacije	
Ljubljana-Bežigrad	304.400	169.588	7.440	3.392	1.275	49.012
Ljubljana-Center	399.327	210.827	12.600	4.217	1.585	1.370
Ljubljana-Moste-Polje	232.050	160.113	8.370	3.202	1.205	43.811
Ljubljana-Šiška	376.250	249.305	13.000	4.936	1.874	55.995
Ljubljana-Vič-Rudnik	316.810	226.427	12.365	4.529	1.703	30.960
Skupaj občine	1.628.837	1.016.260	53.775	20.326	7.642	181.148
Mesto	6.000	377.532	6.000	7.560	2.838	122
Skupaj Ljubljana	1.634.837	1.393.792	59.775	27.886	10.480	181.270

\* Opomba: konkretne postavke bodo vnešene takrat, ko bo Izvršni svet Skupščine mesta Ljubljane sprejel predlog rebalansa.

čunih, razen prihodkov od turističnih taks, taks na promet parkljarjev in kopitarjev ter lastnih prihodkov upravnih organov. Delež za posamezno občino znaša:

Ljubljana-Bežigrad	26,39 %	oziroma	78,360.000 din
Ljubljana-Center	45,13 %	oziroma	174,530.000 din
Ljubljana-Moste-Polje	8,83 %	oziroma	19,756.000 din
Ljubljana-Siška	15,95 %	oziroma	57,950.000 din
Ljubljana-Vič-Rudnik	15,46 %	oziroma	47,058.000 din
Skupaj			377,654.000 din

#### 7. člen

Aneks prične veljati, ko ga podpišejo vse udeleženke, uporablja pa se za proračunsko leto 1981.

Datum:  
Številka:

#### Obrazložitev:

Pospeševanje izvoza je med najpomembnejšimi stabilizacijskimi ukrepi leta 1981. Za izvedbo tega ukrepa je potrebno zagotoviti znatna materialna sredstva. Del potrebnih sredstev bi pridobili z zmanjšanjem vseh oblik porabe, to zadeva torej tudi proračunsko porabo. Občinske skupščine in mestna skupščina so sprejele dogovor in spremembe k dogovoru o oblikovanju splošne porabe, s katerim se ureja ta vprašanja.

Ze prvotno znižane proračune za 2,3 % bi Ljubljana dodatno znižala še za 0,6 %, kar zneso 10,480.000 din. Delež vsake občine je izračunan na osnovi strukturne udeležbe v porabi, ne pa prihodkov, kar nekateri občine postavljajo v neenak položaj. Sama višina obveznosti je izračunana glede na maso prihodkov, vendar je pri izračunu upoštevano načelo skupne bilance porabe. Bilančni prikaz celotnega spleta obveznosti je podan v 4. členu osnutka sprememb k dogovoru o oblikovanju splošne porabe v občinah in mestu za leto 1981.

V mestnem proračunu je potrebno za znižanje porabe pridobiti 2,838.000 din, zato v 5. členu še niso vnešene spremembe. Naslednji resni problem predstavlja nepričakovano slaba realizacija davka od prometa proizvodov. Omenjeni proračunski vir je najmočnejši v občini Ljubljana-Center, zato vseskozi ugotavljamo izpad v dinamiki priliva prihodkov tako v proračunu skupščine občine Center, kot v mestnem proračunu. Na slabšo realizacijo davka od prometa proizvodov vplivajo spremembe v strukturi osebne porabe, povišanju cen storitev, odpiranje prodajnih centrov izven mestnega središča in podobno.

Planirani zneski so le pripomoček takrat, ko sprejemamo letne plane, zato je zahteva skupščine občine Ljubljana-Center, naj se delitvena razmerja zaradi velikega odstopanja med letom spremene, upravičena. S tako spremembo ni z ničemer prizadeto redno financiranje ostalih udeležencev dogovora, zmanjša se le višina izločenih presežnih sredstev, ker občina Ljubljana-Center izkazuje celo negativen rezultat dovoljenega povečanja porabe, ki je višja kot so realizirani prihodki.

Izvršni svet skupščine občine Ljubljana-Siška je predlog sprememb k dogovorom obravnaval na 229. seji 7. 10. 1981 in s predlogom soglašal ter ga posreduje skupščini občine v obravnavo in sprejem.

#### IZVRŠNI SVET

#### PREDLOG

Na podlagi 3., 4., 5. in 6. člena zakona o prenehanju lastninske pravice in drugih pravic na zemljiščih, namenjenih za kompleksno graditev (Uradni list SRS št. 19/76) in 190. člena statuta občine Ljubljana-Siška (Uradni list SRS št. 2/78), je skupščina občine Ljubljana-Siška na ..... seji zbora združenega dela dne ..... in ..... seji zbora krajevnih skupnosti dne ..... sprejela

## ODLOK

### o določitvi, katero zemljišče je namenjeno za stanovanjsko in drugačno namensko graditev

#### 1. člen

Zemljišče, ki ga obsega zazidalni načrt za območje SS 218/3 Vodice, objavljen v Uradnem listu SRS št. 31/79, je namenjeno za stanovanjsko in drugačno kompleksno graditev.

#### 2. člen

Meja tega zemljišča je določena z zazidalnim načrtom in poteka od izhodiščne točke, ki je tromeja med parcelami št. 71/1, 77/1 ter potjo, parcela št. 1333 in dalje po severozapadnih mejah parcel št. 77/1, 77/2, 77/3, 74/2, 76/1, 80, 81, 79/2 in 83/2, kjer v tromeji med parcelami 83/2, potjo parcela št. 1333 in potjo parcela št. 1334 preide na južno mejo poti, parcela št. 1334. Od tu dalje poteka po severnih mejah parcel št. 85/3, 86/3, 88/3, 87/2, 87/1, 91/1, 92/1, 92/4, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 111, 113, 120/3, 121/1, 122 in 123/1 do severnega voglišča parcele št. 124. Od tega voglišča dalje poteka po vzhodni meji parcele št. 124 do južne meje parcele št. 131/1, kjer prečka pot parcelo št. 1334 in poteka dalje po južni meji parcele št. 131/1, severnih mejah parcel št. 132/2, 133/2, 136/3 in 137/2 do severnega voglišča parcele št. 137/2, ki je tromeja parcel št. 137/2, 137/3 in pot, parcela št. 1333. Od tu dalje poteka po severovzhodnih mejah parcel št. 137/2 in 137/1 proti jugovzhodu do tromeje parcel št. 137/1, 1328 — pot in 1333 — pot. V tej tromeji zavije proti jugovzhodu po severni meji parcela 1328 pot, oziroma južnih mejah parcel št. 137/1, 136/2, 133/2, 132/3, 132/4, 131/2, 1334/2, 124, 132/1, 122, 121/1, 120/2, 120/1, 112, 111, 103, 102, 101, 99, 98, 97, 92/3, 91/3, 91/2, 87/6, 87/4, 86/4, 86/5, 85/1, 84/1, 83/1, 79/1, 1172/3, 1173/2, 1174/2, 1175/2, 1176/3, 1177/2 in 70/6 do tromeje med parcelami št. 70/4, 70/6 in potjo parcela št. 1328. Od tu zavije proti severozapadu in poteka po zapadnih mejah parcel št. 70/6, 77/5 in 77/1 do izhodišča v tromeji med parcelami št. 71/1, 77/1 in potjo parcela številka 1333.

#### 3. člen

Zemljišče, navedeno v 1. členu tega odloka, obsega naslednje parcele, ležeča v k. o. Vodice:

1. Parc. št. 70/6 dvorišče v izmeri 83 m<sup>2</sup>, nastala iz osnovne parcele št. 70/4 stavbišče s hišo 221 m<sup>2</sup>, stavbišče z gosp. poslopjem 38 m<sup>2</sup>, dvorišče 1154 m<sup>2</sup>, vpisana v vl. št. 538 na Kramar Jožeta in Kramar Ano, Vodice 36 a, vsakega do 1/2.

2. Parc. št. 74/2 travnik v izmeri 36 m<sup>2</sup>, nastala iz osnovne parcele št. 74 travnik (v zemljiški knjigi brez izmere), vpisane v vl. št. 170 na Rimokatoliško župnijstvo v Vodica.

3. Parc. št. 76/1 hiša 194 m<sup>2</sup>, dvorišče 394 m<sup>2</sup>, nastala iz osnovne parcele št. 76 hiša in gosp. poslopje, dvorišče (v zemljiški knjigi brez izmere), vpisane v vl. št. 43 na Sotelšek Franciško, Igriška 4, Ljubljana — do 1/5, Zrimec Hilda, Cankarjeva c., Bled — do 1/5 in Gerkman Kramar Marijo, Vodice 104 — do 3/5.

4. Parc. št. 77/1 travnik 14127 m<sup>2</sup>, vpisana v vl. št. 581 na Koželj Franca — do 11/28, Koželj Marijo — do 11/28, Koželj Metko — do 2/28, Jeraj Heleno — do 2/28, vsi Vodice 26 in Vrbanjšček Ivanka, Šišenska 23, Ljubljana, do 2/28.

5. Parc. št. 77/2 travnik in parc. št. 77/3 hiša št. 144 drvarnica in dvorišče (v zemljiški knjigi vse brez izmere) vpisani v vl. št. 314 na Jeraj Filipa, Rašica 7, Šmartno pod Šmarno goro.

6. Parc. št. 77/4 travnik 255 m<sup>2</sup> in parc. št. 1177/2 njiva (v zemljiški knjigi brez izmere), vpisani v vl. št. 226 na Sodnik Mileno, Vodice 39.

7. Parc. št. 77/5 travnik 73 m<sup>2</sup>, vpisana v vl. št. 538 na Kramar Jožeta in Kramar Ano, oba iz Vodice 36 a, vsakega do 1/2.

8. Parc. št. 78/1 njiva (v zemljiški knjigi brez izmere), vpisana v vl. št. 62 na Stare Franca, Vodice 66.